



# IMPORTANT - KEEP FOR FUTURE REFERENCE

## Toddler Daysack and Walking Rein

For the comfort and protection of your child, please take time to read these instructions carefully. This daysack has been designed to fit a child from 1 to 4+ years of age who can walk confidently and unaided.

### FITTING INSTRUCTIONS

1. Place the child's arms through the shoulder straps.
2. Clip together the front waist belt clasp.
3. Tighten the shoulder straps by pulling on the free ends until the backpack fits snugly, and is seated centrally and comfortably on your child's back.
4. Clip the Walking Rein Hook to the D-ring located at the top of the backpack. Ensure that it is securely attached before use. Do not attach the lead rein to any other part of the backpack. Always use the hand loop on the lead rein and maintain a secure grip at all times.

### WASH AND CARE INSTRUCTIONS

Remove dirt by lightly brushing with a soft brush or wipe with a wet cloth using water and a mild liquid soap.

Allow to dry naturally, or hang in a warm place, such as an airing cupboard.

Do not machine wash.

Do not bleach.

Do not iron.

Do not tumble dry.

Do not dry clean.



### SAFETY ADVICE

This product is not a toy and must always be handled by an adult.

Never leave your child unattended when using this product.

Always ensure that the daysack and lead rein are correctly fitted and used as per the instructions above.

Always position yourself between your child and any potential hazard.

Use only the lead rein supplied as it will be unsafe to use others.

Check all straps and fastenings regularly and do not use if any sign of damage or excessive wear is evident.

Warning - This product is not intended for use with any other child use and care article.

Do not attach the walking rein to a child use and care article such as a stroller or highchair, or to any other item, movable or immovable.

Warning - Be aware of the danger when using reins near automatic doors, escalators etc.

Warning - Keep out of child's reach when not in use

Warning - Do not use this Walking Rein in motorised and power driven vehicles

## Clippasafe Ltd

Lanthwaite Road, Clifton,  
Nottingham NG11 8LD, England  
Tel: +44 (0)115 9211899  
Fax: +44 (0)115 984 5554  
E-mail: careline@clippasafe.co.uk

[www.clippasafe.co.uk](http://www.clippasafe.co.uk)



COMPLIES WITH  
EN 13210:2004

INSTRUCTIONS FOR  
MODEL NOS.:

66/1, 66/2, 66/3, 66/4, 66/5,  
66/6, 66/7, 66/8, 66/9, 66/10

©Clippasafe Ltd 2015 - 66/Aug2015



# DE WICHTIG – BITTE AUFBEWAHREN

## Kleinkinder-Rucksack und Laufleine

Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, denn schließlich geht es um den Komfort und die Sicherheit Ihres Kindes. Dieser Rucksack ist für Kinder im Alter von 1 bis 4 Jahren bestimmt, die sicher und ohne Hilfe gehen können.

### ANLEGEANLEITUNG

1. Führen Sie die Arme des Kindes durch die Schulterriemen. 2. Stecken Sie vorn am Taillenquert die beiden Schließenteile zusammen. 3. Straffen Sie Schulterriemen, indem Sie die freien Enden anziehen, bis der Rucksack eng und in gleichmäßiger Mittenlage bequem am Rücken des Kindes anliegt. 4. Befestigen Sie den Laufleinenkarabiner am oben auf dem Rucksack angebrachten D-Ring. Überzeugen Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Karabiner sicher befestigt ist. Befestigen Sie die Laufleine niemals an anderen Teilen des Rucksacks. Verwenden Sie stets die Handschlaufe der Laufleine und halten Sie diese immer zuverlässig fest.

**WASCH- UND PFLEGEHINWEISE** - Schmutz kann durch leichtes Bürsten mit einer weichen Bürste entfernt werden. Andernfalls verwenden Sie ein Wischtuch, das Sie vorher mit einer milden Seifenlösung befeuchtet haben. Lassen Sie den Rucksack an der Luft trocknen, oder hängen Sie ihn an einem warmen Ort zum Trocknen auf. Nicht in der Waschmaschine waschen. Nicht bleichen. Nicht bügeln. Nicht im Tumbler trocknen. Nicht chemisch reinigen.

### RATSCHLÄGE ZUR SICHERHEIT

Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss stets von Erwachsenen gehandhabt werden.

Bei Verwendung dieses Produkts darf das Kind nie unbeaufsichtigt gelassen werden.

Überzeugen Sie sich stets, dass der Rucksack und die Laufleine richtig angelegt sind und nach den obigen Anleitungen verwendet werden.

An potenziellen Gefahrenstellen sollen Sie sich stets zwischen diesen und dem Kind befinden.

Verwenden Sie ausschließlich Leinenzubehör von Clippasafe, da mit anderen Erzeugnissen keine Sicherheit gewährleistet ist.

Überprüfen Sie regelmäßig alle Riemen und Befestigungen. Falls irgendwelche Schäden oder übermäßige Abnutzung bemerkbar sind, darf das Produkt nicht verwendet werden.

**WARNHINWEIS** - Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung mit irgendwelchen zur Verwendung für Kinder oder mit zur Sicherheit von Kindern bestimmten Artikeln vorgesehen. Befestigen Sie die Laufleine nie an einem zur Verwendung für Kinder oder zur Sicherheit von Kindern bestimmten Artikel, wie etwa einem Kinderwagen oder Kinderstuhl, oder an irgendeinem anderen beweglichen oder unbeweglichen Objekt.

**WARNHINWEIS** - Beachten Sie, dass bei der Verwendung von Laufleinen im Bereich von automatischen Türen, Rolltreppen usw. Gefahren bestehen.

**WARNHINWEIS** - Bewahren Sie bei Nichtverwendung das Produkt vor Kindern geschützt auf.

**WARNHINWEIS** - Verwenden Sie diese Laufleine nie in angetriebenen Fahrzeugen bzw. Kraftfahrzeugen.

# FR IMPORTANT-A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE

## Sac à dos et longe pour enfant en bas âge

Veillez, pour le confort et la protection de votre enfant, prendre le temps de lire attentivement ces instructions. Ce sac à dos a été conçu de manière à s'adapter à un enfant de 1 à 4 ans, capable de marcher avec assurance et sans aide.

### POUR METTRE LE SAC A DOS ET FIXER LA LONGE

1. Passez les bras de l'enfant dans les sangles d'épaule. 2. Bouclez la sangle ventrale. 3. Serrez les sangles d'épaule en tirant sur les extrémités libres de celles-ci jusqu'à ce que le sac à dos soit bien ajusté, et confortablement centré sur le dos de votre enfant. 4. Attachez le crochet de la longe à l'anneau en D situé sur la partie supérieure du sac à dos. Assurez-vous qu'il est solidement fixé avant usage. N'attachez pas la longe à une autre partie du sac à dos quelle qu'elle soit. Tenez toujours la longe par la poignée et bien en main.

**CONSEILS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE** - Enlevez les salissures en frottant légèrement à l'aide d'une brosse souple ou essuyez avec un linge humide en utilisant de l'eau et un produit de nettoyage liquide doux. Laissez sécher à l'air libre, ou suspendez dans un endroit chaud, tel qu'une armoire sèche-linge. Ne pas laver en machine. Ne pas javelliser. Ne pas repasser. Ne pas sécher en machine. Ne pas nettoyer à sec.

### CONSEILS DE SÉCURITÉ

Ce produit n'est pas un jouet et doit toujours être manipulé par un adulte. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance lors de l'utilisation de ce produit.

Assurez-vous toujours que le sac à dos et la longe sont correctement fixés et utilisés conformément aux instructions ci-dessus.

Placez-vous toujours entre votre enfant et toute source de danger potentiel.

Utilisez uniquement les accessoires pour longe Clippasafe, l'utilisation d'autres accessoires étant dangereuse.

Inspectez régulièrement toutes les sangles et attaches et n'utilisez pas le produit si vous constatez tout signe de dommage ou d'usure excessive.

**AVERTISSEMENT** - Ce produit n'est pas prévu pour un usage avec d'autres articles de puériculture quels qu'ils soient. N'attachez pas la longe à un article de puériculture tel qu'une poussette ou une chaise haute, ni à tout autre élément, mobile ou fixe.

**AVERTISSEMENT** - Soyez vigilant(e) lorsque vous utilisez la longe à proximité de portes automatiques, d'escalators, etc.

**AVERTISSEMENT** - Tenir hors de portée de l'enfant lorsque le produit ne sert pas

**AVERTISSEMENT** - N'utilisez pas cette longe dans un véhicule motorisé ou électrique.

# ES IMPORTANTE-CONSÉRVESE PARA SU CONSULTA

## Mochila y Tirantes de Pulsera para niños pequeños y mayorcitos

Para confort y protección de su niño, tómese el tiempo necesario para leer estas instrucciones cuidadosamente. Esta mochila ha sido diseñada para niños de 1 a 4 años de edad que puedan andar con toda confianza y sin ayuda.

### INSTRUCCIONES DE AJUSTE

1. Ponga los brazos del niño a través de los tirantes de hombro. 2. Cierre juntos con clip los dos lados del cierre de cinturón delantero. 3. Ajuste los tirantes de hombro tirando de los extremos libres hasta que la mochila se ajuste cómodamente, y se encuentre situada en el centro de la espalda de su niño. 4. Cierre el Enganche del Tirante de Pulsera con el Anillo-D, en la parte superior de la mochila. Asegúrese está ajustado con seguridad antes de usarlo. No ajuste el tirante de pulsera a ninguna otra parte de la mochila. Use siempre la cinta de muñeca del tirante de pulsera y mantenga un agarre seguro en todo momento.

**INSTRUCCIONES DE LAVADO Y CUIDADO** - Quite la suciedad cepillando ligeramente con un cepillo suave, o frote con una bayeta húmeda, usando agua y jabón líquido ligero. Deje secar naturalmente, o cuélguela en un lugar templado, como por ejemplo un armario de secar ropa. No lavar a máquina. No blanquear. No planchar. No secar en secador. No limpiar en seco.

### INFORME DE SEGURIDAD

Este producto no es un juguete y deberá ser usado siempre por un adulto. Nunca deje a su niño desatendido cuando esté usando este producto.

Asegúrese siempre de que la mochila y el tirante de pulsera se encuentran ajustados correctamente, y usados según las instrucciones arriba descritas.

Posiciónese siempre entre su niño y cualquier riesgo en potencia.

Use accesorios de rienda de Clippasafe solamente, ya que sería inseguro el usar otros.

Compruebe regularmente todos los tirantes y broches, y deje de usar el producto si encuentra señales de estar estropeado o desgastado.

**CUIDADO** - Este producto no está diseñado para ser usado con cualquier otro artículo para uso y cuidado de niños. No sujete el tirante de pulsera a productos tales como sillitas de paseo o tronas, o cualquier otro artículo móvil o inmóvil.

**CUIDADO** - Preste atención a posibles peligros cuando use tirantes de pulsera cerca de puertas automáticas, escaleras mecánicas, etc.

**CUIDADO** - Mantenga el producto fuera del alcance de los niños cuando no lo esté usando.

**CUIDADO** - No use este Tirante de Pulsera en vehículos de energía mecánica y motorizados